

## B. Кооперации — Sociétés coopératives.

1. Кооперативни организации въ България, членове на Българската Кооперативна Банка.  
1. Organisations coopératives en Bulgarie, membres de la Banque Coopératives de Bulgarie.

Видови кооперативни организации Genres des organisations coopératives	Кооперативни организации на 31. XII. 1911 год. Organisations coopérat. au 31. XII. 1911			Кооперативни организации на 31. XII. 1912 год. Organisations coopérat. au 31. XII. 1912		
	градски urbaines	селски rurales	всичко total	градски urbaines	селски rurales	всичко total
Земледѣлски спест.-заемни — Agricoles d'épargne et de prêts . . . . .	11	415	426	11	500	511
Популярни банки — Banques populaires . . . . .	16	1	17	21	2	23
Кредитни съ ограничена отговорност — De crédit avec responsabilité . . . . .	1	—	1	2	—	2
Производителни — Productives . . . . .	11	1	12	11	2	13
Потребителни — Consommatives . . . . .	2	—	2	3	2	5
За покупка-продажба — Pour achats et ventes . . . . .	—	—	—	2	1	3
<b>Всичко — Total . . . . .</b>	<b>41</b>	<b>417</b>	<b>458</b>	<b>50</b>	<b>507</b>	<b>557</b>

## 2. Земледѣлски спестовно-заемни сдружавания\*) — Associations agricoles d'épargne et de prêts.\*)

Разни свѣдѣния — Renseignements divers	Г о д и н и — A n n é e s				
	1908	1909	1910	1911	1912
<b>I. Дружества — Associations.</b>					
Брой на дружествата — Nombre des associations . . . . .	384	492	564	426	511
<b>II. Членове — Membres.</b>					
Останади отъ прѣдидещата година и новозаписани членове — Restants de l'année précédente et nouvellement inscrits . . . . .	29,312	36,505	40,656	31,246	34,618
мжже — hommes . . . . .	804	967	1,093	849	978
жени — femmes . . . . .	30,116	37,472	41,749	32,095	35,596
<b>Всичко — Total . . . . .</b>					
Отъ тѣхъ : — Dont :					
Напуснали прѣз течение на годината — Avant quitté l'association au cours de l'année					
поради изключване — exclus . . . . .	529	1,078	1,097	?	413
" доброволно напусване — volontairement . . . . .	628	822	730	?	488
" смъртъ — décédés . . . . .	217	285	361	?	397
<b>Всичко — Total . . . . .</b>	<b>1,372</b>	<b>2,183</b>	<b>2,188</b>	<b>?</b>	<b>1,298</b>
Останади на 31. декемврий — Restants au 31. décembre . . . . .	27,992	34,418	38,561	?	33,834
мжже — hommes . . . . .	752	871	1,000	?	914
жени — femmes . . . . .	28,744	35,289	39,561	?	34,298
<b>Всичко — Total . . . . .</b>					
<b>III. Общо финансово и имотно състояние на дружествата — Bilan financier et immobilier des associations.</b>					
Активъ (лева) — Actif (francs)					
Заеми — Prêts . . . . .	8,150,537	10,485,524	13,022,945	10,445,168	11,861,826
Движими и недвижими имоти — Meubles et immeubles . . . . .	126,988	211,648	367,433	378,100	378,190
Разни — Divers . . . . .	10,356	73,875	93,165	?	594,127
Каса (наличност) Caisse (effectif) . . . . .	193,941	287,343	389,552	388,436	396,914
<b>Всичко — Total . . . . .</b>	<b>8,481,820</b>	<b>11,058,390</b>	<b>13,873,095</b>	<b>?</b>	<b>13,231,057</b>
Пасивъ (лева) — Passif (francs)					
Резервенъ фондъ — Fonds de réserve . . . . .	122,054	181,519	266,590	285,245	322,831
Фондъ за общополезни начинания — Fonds d'entreprises d'utilité publique . . . . .	100,259	155,850	243,021	271,278	299,030
Дѣлгове (къмъ Б. З. Банка и др.) — Dettes (envers la Banque Agricole de Bulgarie et autres) . . . . .	5,665,289	6,713,448	8,336,146	3,722,586	5,939,808
Срочни влогове — Dépôts à terme . . . . .	1,166,612	1,806,309	2,176,635	2,338,549	3,054,099
Спестовни влогове — Dépôts d'épargne . . . . .	485,860	884,154	977,824	1,591,228	1,852,325
Членски вноски — Cotisations . . . . .	613,627	941,939	1,359,452	1,853,490	1,700,596
Разни — Divers . . . . .	328,118	425,171	513,377	?	262,370
<b>Всичко — Total . . . . .</b>	<b>8,481,820</b>	<b>11,058,390</b>	<b>13,873,095</b>	<b>?</b>	<b>13,231,057</b>

\*) Контролирани и кредитирани отъ Б. З. Банка, а отъ 1 априлъ 1911 год. контролирани и кредитирани отъ Бъл. Коопер. Банка. Поради войната Коопер. Банка не е могла да приготви подробни свѣдѣния за 1911 год. — Contrôlés et crédités par la Banque Agricole de Bulgarie, et pendant 1911—1912 contrôlés et crédités par la Banque coop. Bulgare. Par suite de la guerre la Banque coop. n'a pas pu préparer des renseignements détaillés par l'année 1911.

1) Слѣдващитъ по-нататѣлъ данни за тази година се отнасятъ за 467 дружества — Les données qui suivent pour cette année ne se rapportent qu'aux 467 associations.

2) Тука влизатъ 77,243 лв. дѣлгове и 503,866 лв. излишци (влогове въ банката или съюза) — Y compris 77,243 francs quotes-parts et 408,866 francs d'excédants (dépôts à la Banque ou à l'Union).